



# Accueil des internes généraux et spécialisé.es, et des résident.es juillet 2024

Frédéric Sauvé DMV, MSc, DES, DACVD®

Vice-doyen aux affaires cliniques et à la formation professionnelle

POUR la santé du  
**monde**

Faculté de médecine vétérinaire

Université   
de Montréal

# BIENVENUE ET FÉLICITATIONS!



CHUV



CDVUM



# Mot de notre Doyen, Dr David Francoz



# Les présentations ...

## INTERNAT – MÉDECINE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

BÉGIN, Bianca

BILGER, Candice

CASASEMPERE RAMIREZ, Maria

DEROEUX, Laetitia

DOÏ, Marie-Line

GAGNON-MARIN, Catherine

GAUDEAU, Camille

GONY, Charline

HUBAUT, Marie-Sophie

MEYER, Carla

MOTTEAU, Mathieu

OTEKPO, Pierre

SIMONDI, Mathilde

VISSEAU, Clémence



# Les présentations ...

## INTERNAT – MÉDECINE ET CHIRURGIE DES ANIM. DE LA FERME

PRINCE, Mégane  
RUPEK, Margot

## INTERNAT – MÉDECINE ET CHIRURGIE DES ANIM. DE LA FERME, AMBUL. ET HÔP.

PENAGOS WILCHES, Jairo Alberto

## INTERNAT – MÉDECINE DES ANIM. DE LA FERME ET ÉQUINE

DOUCET, Amélie

## INTERNAT – AMBULATOIRE ÉQUINE

SEUBE, Héloïse



# Les présentations ...

## INTERNAT – MÉDECINE ÉQUINE

HERLEMONT, Justine

## INTERNAT – MÉDECINE ZOOLOGIQUE

INGAR DIAZ, Maité Muriel

LANGEVIN, Kimberley

LEMOINE, Gwenaëlle

STEFANOPOULOS, Chloé



# Les présentations ...

**INTERNAT SPÉCIALISÉ – CHIRURGIE ÉQUINE**

JORDAN, Emeline

**INTERNAT SPÉCIALISÉ – MÉDECINE ÉQUINE**

AYADI, Khadija

**INTERNAT SPÉCIALISÉ – CHIRURGIE ANIMAUX DE COMPAGNIE**

DAMOISEAUX, Noémie

**INTERNAT SPÉCIALISÉ – MÉDECINE INTERVENTIONNELLE**

BOOT, Grégor



# Les présentations ...

INTERNAT SPÉCIALISÉ – URGENTOLOGIE ET SOINS INTENSIFS

FERAL, Camille  
PHANEUF, Catherine  
REYNAUD, Margaux





# Les présentations ...

RÉSIDENCE – CHIRURGIE DES GRANDS ANIMAUX (ÉQUINE)

NIETO POZA, Marta

RÉSIDENCE – CHIRURGIE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

BANGASH, Yasan

RÉSIDENCE – GESTION DE LA SANTÉ DE LA FAUNE

DALPÉ, Amélia

RÉSIDENCE – MÉDECINE INTERNE DES GRANDS ANIMAUX (FERME)

FALL, Abdou



# Les présentations ...

RÉSIDENCE – MÉDECINE INTERNE ÉQUINE

AMAR, Aurélie

RÉSIDENCE – MÉDECINE INTERNE DES ANIM. DE COMPAGNIE

PETIT, Charlotte

RÉSIDENCE – NEUROLOGIE ET NEUROCHIRURGIE

YANG, Chin-Chieh

RÉSIDENCE – URGENTOLOGIE ET SOINS INTENSIFS

ROUSSEAU, Lauriane



# Les présentations ...

## RÉSIDENCE – PATHOLOGIE CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

LALONDE Virginie

## RÉSIDENCE – PATHOLOGIE ANATOMIQUE VÉTÉRINAIRE

GAGNON Alexandra  
ROSA-TEIJEIRO Chloé



# Les présentations ... Personnes ressources!



Frédéric Sauvé  
Vice-doyen aux affaires cliniques et à la  
formation professionnelle



Isabelle Daneau  
Adjointe au vice-doyen

**RÉPONSE  
A TOUT!**



Marie-Ève Bouchard  
TCTB – cycles supérieurs,  
formation professionnelle



Annie Lavimodière  
Agente de coordination



# Les présentations ... Administration et Directeur

## Fonctionnement hospitalier



Patrick Sabourin  
Directeur général



Dre Cécile Girardin Bonnefont  
Directrice des services professionnels



Dre Josiane Houle  
Directrice des opérations hospitalières



Serge Goulet  
Directeur administratif

## Chefs médicaux



Dr André Desrochers  
Directeur Département de sciences cliniques



Dre Bérénice Conversy  
Hôpital animaux de compagnie



Dre Susana Macieira  
Hôpital équin



Dr Sylvain Nichols  
Hôpital animaux de la ferme



Dre Ariane Bonneville-Hébert  
Clinique ambulatoire bovine

Académique

# Les présentations ... Administration et Directrice



Dr Pascal Dubreuil  
Directeur



Véronique Bournival  
Cheffe des laboratoires



Véronique Allard  
Responsable du soutien technique  
et du service à la clientèle



Guy Fontaine  
Adjoint du directeur



Angèle Audet  
Responsable AQ

Académique



Dre Marie-Odile Benoit-Biancamano  
Directrice Département de pathologie et  
microbiologie



# Les présentations ... Superviseurs des internes



Dr Édouard Martin  
Hôpital des animaux  
de compagnie



Dr Sylvain Nichols  
Hôpital des animaux de la  
ferme



Dre Mathilde Leclère  
Hôpital équin



Dre Marjolaine Rousseau  
Clinique ambulatoire bovine



Dre Isabelle Langlois  
Clinique des animaux exotiques et  
des oiseaux de proie

# Programmes IPSAV et DES

## ▶ Internat de perfectionnement en sciences appliquées vétérinaires (général ou spécialisé)

- ▶ 1 an (étalé sur 3 ou 4 trimestres « universitaires »)
- ▶ 45 crédits
- ▶ Cours obligatoires et stages
- ▶ Présentation aux séminaires de sciences cliniques

## ▶ Diplôme d'études spécialisées (DES)

- ▶ 3 ans (étalé sur 9 ou 10 trimestres « universitaires »)
- ▶ 108 crédits
- ▶ Cours obligatoires et complémentaires, stages obligatoires et complémentaires.
- ▶ Projet de recherche
- ▶ Présentations aux séminaires DES/MSc
- ▶ Certification par le collège américain et/ou européen > à discuter avec votre directeur(trice)

## ▶ Règlement disciplinaire

- ▶ [https://secretariatgeneral.umontreal.ca/public/secretariatgeneral/documents/doc\\_officiels/reglements/enseignement/regl20\\_18-reglement-disciplinaire-concernant-etudiants.pdf](https://secretariatgeneral.umontreal.ca/public/secretariatgeneral/documents/doc_officiels/reglements/enseignement/regl20_18-reglement-disciplinaire-concernant-etudiants.pdf)





# Recherche

▶ 1<sup>ère</sup> ressource = votre directeur(trice) de programme

▶ Fonds de recherche

▶ Fonds du Centenaire

▶ <https://fmv.umontreal.ca/recherche/fonds-de-recherche/>

▶ Recherche clinique

▶ Suivre les étapes une à une!

▶ Intranet CHUV:

<https://chuv.umontreal.ca/intranet/recherche/>

## LA RECHERCHE CLINIQUE AU CHUV

Le CHUV est un important centre de recherche clinique. Il est le seul centre hospitalier du Québec à réunir des équipes multidisciplinaires de chercheurs vouées à la progression des connaissances, à l'amélioration des diagnostics et au perfectionnement des soins dans le domaine vétérinaire.

Dans le but de bien outiller ses chercheurs, le CHUV vous offre sur cette page plusieurs informations.

Guide de démarrage d'un projet de recherche clinique PROSPECTIF au CHUV (procédé étapes par étapes)

Guide de démarrage d'une étude RÉTROSPECTIVE au CHUV

# Frais de scolarité et salaires

## ▶ Frais de scolarité

- ▶ En fonction du **nombre de crédits par session** – ne seront pas les mêmes d'un trimestre à l'autre!
- ▶ Certains **frais supplémentaires** (par ex. assurance dentaire, radio-étudiante, halte-garderie) varient d'un trimestre à l'autre ET peuvent être retirés - **Votre responsabilité** de faire le suivi de votre dossier

## ▶ Frais de scolarité impayés

- ▶ Désinscription du programme
- ▶ Désinscription de l'OMVQ
- ▶ Problématiques sérieuses avec le Certificat d'acceptation du Québec (CAQ) et le permis d'études fédéral

# Frais de scolarité et salaires

## ▶ Salaire

- ▶ Le même pour tous les internes
- ▶ Le même pour tous les résidents
  - ▶ Astreintes/astreintes dérangées (gardes) et gardes en établissement > résidents rémunérés par le CHUV ou le CDVUM
- ▶ Référence: convention de l'interne ou du résident
- ▶ Rapport d'impôt annuel!

<https://vieetudiante.umontreal.ca/aide-financiere-et-emploi/blogue/comment-faire-sa-declaration-dimpot-en-tant-quetudiante-ou-etudiant-international>

Université   
de Montréal

Services à la vie étudiante  
Blogue de aide financière et emploi

Accueil > Aide financière et emploi > Blogue | Aide financière et emploi > Comment faire sa déclaration d'impôt en tant qu

Comment faire sa  
déclaration d'impôt en  
tant qu'étudiante ou  
étudiant international?

# Frais de scolarité et salaires

## ► Congés

- 3 semaines/ années
  - Doivent être autorisées par votre directeur(trice)
- Congés fériés (Loi (n°14) visant à assurer la protection des stagiaires en milieu de travail )

<https://www.travail.gouv.qc.ca/toute-linformation-sur/protection-des-stagiaires/>

## ► Forfait pour assistance à un congrès

- Internes spécialisé(e)s (500\$ / an)
- Résident(e)s (3 200\$ / 3 ans)
- Doit être autorisé par directeur(trice) programme ET Directeur(trice) département/Coordonnateur(trice)
- Dépenses soumises à Magaly Baribeau  
[magaly.baribeau@umontreal.ca](mailto:magaly.baribeau@umontreal.ca)



# Frais de scolarité et salaires

## ► Budget et Immigration

- Quel budget prévoir pour les études universitaires

- <https://admission.umontreal.ca/futur-etudiant/article/quel-budget-prevoir-pour-les-etudes-universitaires/>

## ► Aide financière et bourses

- <https://vieetudiante.umontreal.ca/a-propos/service/aide-financiere-bourses>

## ► UdeM international

- <https://international.umontreal.ca/accueil/>

Faculté de médecine vétérinaire



## Aide financière et bourses

RESSOURCES SOCIO-ÉCONOMIQUES

☎ Téléphone 514 343-6145

### 📍 Adresse civique

Aide financière et bourses | Services à la vie étudiante  
**Pavillon J.-A.-DeSève**, 4<sup>e</sup> étage  
2332, boul. Édouard-Montpetit,  
Montréal  
Autobus 51 ou station de métro  
Édouard-Montpetit

### 📍 Adresse postale

Université de Montréal  
Services à la vie étudiante | Aide  
financière et bourses  
C.P. 6128, succursale Centre-ville  
Montréal (Québec) H3C 3J7

Si vous êtes à la recherche de financement pour vos études, les Services à la vie étudiante mettent à votre disposition l'expertise de leurs services de Bourses d'études, de l'Aide financière et des Programmes études-travail. Ces équipes vous

outenir la

### Formalités d'immigration

Pour comprendre les démarches à faire et connaître les documents requis afin de pouvoir étudier ou réaliser un stage au Québec.

[En savoir plus >](#)

Les étudiantes et étudiants internationaux qui choisissent de s'inscrire à l'UdeM sont accompagnés par une équipe professionnelle avant leur arrivée sur le campus et pendant leur séjour. Des conseillères et des conseillers d'UdeM international les guident à chacune des étapes des démarches administratives relatives à l'immigration.



# Frais de scolarité et salaires

## ▶ Avantages employés CHUV (ex. nourriture animaux, antiparasitaires...)

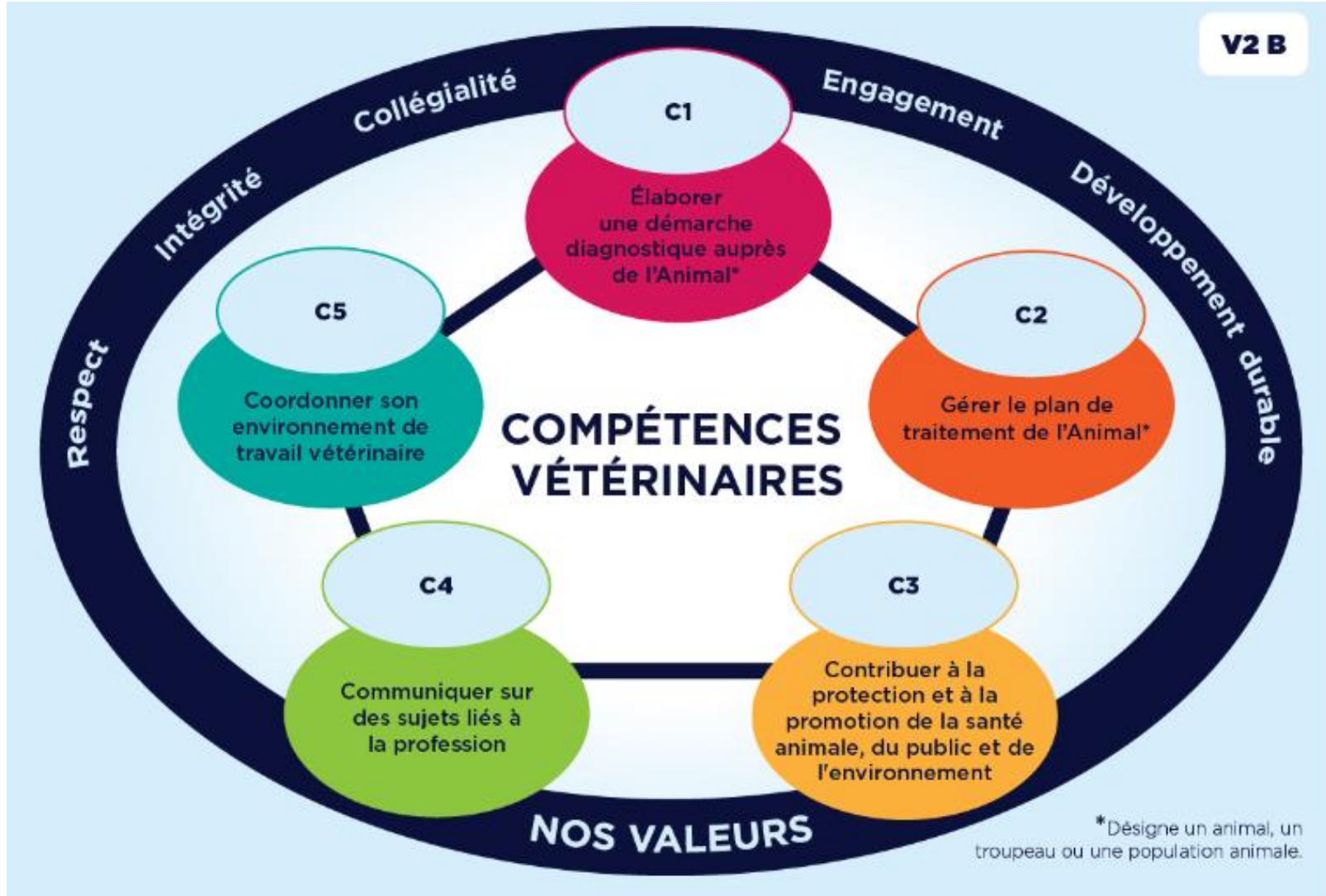
- ▶ Intranat CHUV: <https://chuv.umontreal.ca/intranet/accueil-2/administration/accueil-et-avantages-employees-chuv/#1641388680032-00802049-76a3>

## ▶ Syndicalisation

- ▶ Rédaction des conventions à venir
- ▶ Cotisation syndicale 2% du salaire brut
- ▶ Katerine Desgroseilliers : [katerine.desgroseilliers@csn.qc.ca](mailto:katerine.desgroseilliers@csn.qc.ca)



# Référentiel de compétences



# Programmes IPSAV et DES

## Objectifs

- ▶ **Connaissances - générales :**
  - ▶ Améliorer les connaissances théoriques et pratiques
  - ▶ Parfaire l'expertise clinique, incluant dextérité manuelle
- ▶ **Apprentissages :**
  - ▶ Travailler en équipe
  - ▶ Acquérir des notions de gestion du temps et des ressources
  - ▶ Prendre en charge des cas
  - ▶ Développer la pratique réflexive et la gestion du stress
  - ▶ Enseigner et encadrer les étudiant(e)s de 1<sup>er</sup> cycle



- ▶ **Exigences de qualité :**
  - ▶ En agissant avec respect, professionnalisme et empathie
  - ▶ En effectuant des choix responsables
  - ▶ En collaborant efficacement
  - ▶ En démontrant de la curiosité scientifique
  - ▶ En œuvrant avec autonomie
- ▶ **Communication :**
  - ▶ Développer vos habiletés de communication /stratégies communicationnelles
  - ▶ Initiation à l'enseignement clinique et l'encadrement d'étudiants du 1<sup>er</sup> cycle



*Vous êtes super véto et prenez  
part à l'enseignement au  
premier cycle...  
Soyez des modèles quant au  
respect des règles  
institutionnelles et de  
professionnalisme ...*



# Bienveillance envers les patients, les proprios, les collègues... mais aussi envers vous-mêmes...

- ▶ Contact Richelieu: **450-774-6952** ou **1-844-774-6952**
- ▶ Tel-Aide: **514-935-1101**
- ▶ Réseau des SENTINELLES



<https://fmv.umontreal.ca/vie-facultaire/vie-etudiante/aide-psychologique/>

Faculté de médecine vétérinaire

Université   
de Montréal



# Quelques informations en rafale...

- ▶ **CHUV:** vous devez détenir un permis de pratique de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec
  - ▶ Démarches déjà entreprises ...



- ▶ **Bottes de sécurité:** exigées par certain secteurs (grands animaux / pathologie)
  - ▶ Allocation annuelle

#### Montants autorisés par choix et excédent à vos frais

- Bottes : 120\$ + taxes applicables
- Chaussures de protection : 100\$ + taxes applicable
- Couvre-chaussures : 50\$ + taxes applicables



1390, boul. Casavant Est  
Saint-Hyacinthe, J2S 0G2

- ▶ **Vaccination contre la rage obligatoire**
  - ▶ La preuve de vaccination doit être déposée dans votre centre étudiant
  - ▶ Infirmière clinicienne attitrée à la FMV (vaccination et sérologie)

# Quelques informations en rafale...

## ► CHUV: aire de repos

Un lit est disponible afin de vous offrir un lieu pour vous reposer lors de vos gardes dans l'**aire de consommation du 2e étage, local 2755**.

Une clé pour cette chambre sera disponible dans vos Pyxis respectifs. Cette clé doit être remise dans le Pyxis après utilisation, afin que vos collègues puissent l'utiliser au besoin.

Voici les informations pour accéder à la clé dans les Pyxis respectifs :

Nom dans Pyxis	Consoles Pyxis	Numéro clé
Clé HAF chambre repos	Local 1272-1 -Salle traitement	2113-403
Clé HEQ chambre repos	Local 1738-17-Salle traitement	2112-19
Clé HAC chambre repos	HAC, Corridor 136 urgentologie	2108 274

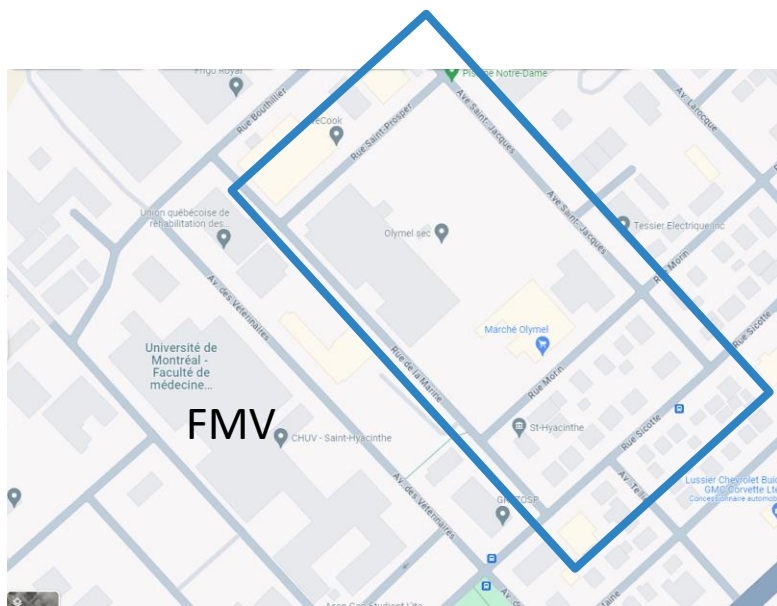
De la literie sera également disponible. Veuillez vous assurer de défaire le lit et mettre les draps utilisés dans les paniers de vêtements souillés au CHUV.



# Quelques informations en rafale...

## ► Aire de repos... pour votre auto!

- Vignette via votre « Mon UdeM »
- Rues... attention aux bornes payantes et panneaux de signalisation!



## Stationnement au campus Saint-Hyacinthe

DIRECTION DES IMMEUBLES

Les permis pour la Faculté de médecine vétérinaire sont les Permis S (employés) et E (étudiants). Ils donnent accès aux parcs de stationnement désignés du campus de Saint-Hyacinthe. Le permis est valide **du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août**.

### Permis - Campus de Saint-Hyacinthe

Tarifs pour 2023-2024 :

Coût annuel - permis S et E : 220 \$ (incluant les taxes)

Tarifs pour 2022-2023 :

Coût annuel - permis S et E : 200 \$ (incluant les taxes)

Où puis-je stationner :	Étudiants : Rue des vétérinaires (entre le 1320 et le 1500) - terrain en gravier (P-3) Employés : P01, P02, P05, P06, P07, P08, P09
-------------------------	--

Faculté de médecine vétérinaire



# Quelques informations en rafale...

## ▶ Déclaration conflit intérêt

- ▶ Obligatoire pour tous(tes)
- ▶ Message automatisé

## ▶ Politique protégeant la vie privée (loi 25... et loi 5)

- ▶ Protections des renseignements personnels (mise à jour)
- ▶ <https://www.quebec.ca/nouvelles/actualites/details/loi-25-nouvelles-dispositions-protecteant-la-vie-privee-des-quebecois-certaines-dispositions-entrent-en-vigueur-aujourd'hui-43212>
- ▶ <https://vie-privee.umontreal.ca/accueil/>

## ▶ Code de déontologie (Secret professionnel)

- ▶ <https://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/document/rc/M-8,%20r.%204/>

# Quelques informations en rafale...

- ▶ **Politique d'utilisation des outils technologiques au CHUV**

- ▶ À venir
- ▶ Pour les échanges professionnels, peu importe la nature, UTILISEZ Microsoft TEAMS UdeM



- ▶ **Politique sur la captation et diffusion d'images, sons, matériel pédagogique – confidentialité**

- ▶ [https://www.medvet.umontreal.ca/intranet/chuv/administration/politiques/politique\\_captation\\_diffusion\\_images\\_son\\_2012.pdf](https://www.medvet.umontreal.ca/intranet/chuv/administration/politiques/politique_captation_diffusion_images_son_2012.pdf)

- ▶ **Documents obligatoires à signer avant d'œuvrer au CHUV**

- ▶ Bien suivre les étapes qui vous seront démontrées par l'équipe du CHUV



- ▶ **Environnement équitable, diversifié, inclusif, sécuritaire et respectueux**

- ▶ <https://respect.umontreal.ca/accueil/>



# Conclusion


## ▶ Manuel de l'interne et du résident(e) en ligne....


▶ TOUT S'Y RETROUVE!

▶ <https://fmv.umontreal.ca/etudes/manuel-de-linterne-et-du-resident/>

### Menu

Accueil des nouveaux étudiants	>
Trousse de départ de l'interne et du résident	>
Incontournables du savoir-être de l'interne et du résident	>
Santé et bien-être	>
Présentation et fonctionnement du CHUV et du CDVUM	>
IPSAV - Certificat d'internat de perfectionnement en sciences appliquées vétérinaires	>
Diplôme d'études spécialisées (DÉS) - Résidence	>
Salaires et avantages sociaux	>
Exigences éthiques et professionnalisme	>
Droit de pratique	>

Université  de Montréal | Faculté de **médecine vétérinaire**

	FACULTÉ ▼	ÉTUDES ▼	RECHERCHE ▼	SERVICES ▼	VIE FACULTAIRE ▼	DONS ET PARTENAIRES ▼
---	-----------	----------	-------------	------------	------------------	-----------------------

Accueil / Études / Manuel de l'interne et du résident

Ce site  Tout UdeM



# LE SUCCÈS EST COMME UN ICEBERG



**Vous êtes important.es et apprécié.es!**



**Aujourd'hui, durant le parcours, à l'arrivée...**